VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 349/2013

zo 17. apríla 2013,

ktorým sa mení miera dodatočného cla pre výrobky uvedené v prílohe I k nariadeniu Rady (ES) č. 673/2005, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 673/2005 z 25. apríla 2005, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických ([1]), a najmä na jeho článok 3,

keďže:

(1) Vzhľadom na to, že Spojené štáty americké neupravili zákon o kompenzácii pokračujúceho dumpingu a subvencií (ďalej len „ZKPDS"; Continued Dumping and Subsidy Offset Act – CDSOA) tak, aby si splnili svoje povinnosti vyplývajúce z dohôd Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO"), nariadením (ES) č. 673/2005 sa od 1. mája 2005 uložilo dodatočné valorické clo vo výške 15 % na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátoch amerických. V súlade s povolením WTO pozastaviť uplatňovanie koncesií na Spojené štáty Komisia každý rok upravuje úroveň pozastavenia na úroveň zrušenia alebo zníženia výhod, ktoré v danom čase spôsobí Európskej únii ZKPDS.

(2) Úhrady v rámci ZKPDS za najaktuálnejší rok, za ktorý sú k dispozícii údaje, sa týkajú distribúcie antidumpingového a vyrovnávacieho cla vybraného za rozpočtový rok 2012 (od 1. októbra 2011 do 30. septembra 2012), ako aj dodatočného rozdelenia podľa ZKPDS v roku 2012 v súvislosti s antidumpingovým a vyrovnávacím clom, ktoré nebolo vyplatené v priebehu rozpočtových rokov 2006, 2007, 2008, 2009 a 2010. Na základe údajov uverejnených Úradom Spojených štátov amerických na ochranu colného priestoru a hraníc (United States' Customs and Border Protection) sa úroveň zrušenia alebo zníženia výhod pre Úniu vypočítala na 60 774 402 USD.

(3) Keďže úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod a následne úroveň pozastavenia sa zvýšili, posledný výrobok zo zoznamu v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 673/2005 by sa mal doplniť do zoznamu uvedeného v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 673/2005. Úroveň pozastavenia výhod sa však nemôže prispôsobiť úrovni zrušenia alebo zníženia pridaním alebo odstránením výrobkov zo zoznamu v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 673/2005. V dôsledku toho by Komisia mala v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. e) daného nariadenia upraviť mieru dodatočného dovozného cla s cieľom prispôsobiť úroveň pozastavenia výhod úrovni zrušenia alebo zníženia. Štyri výrobky uvedené v prílohe I by preto mali zostať na zozname a miera dodatočného dovozného cla by sa mala zmeniť a stanoviť na 26 %.

([1]) Ú. v. EÚ L 110, 30.4.2005, s. 1.

(4) Účinok zavedenia dodatočného valorického cla na úrovni 26 % na dovoz výrobkov zo Spojených štátov uvedených v prílohe I predstavuje za jeden rok hodnotu obchodu, ktorá nepresahuje 60 774 402 USD.

(5) Článok 6 ods. 1 a článok 6 ods. 2 nariadenia (ES) č. 673/2005 obsahuje osobitné oslobodenie od dodatočného dovozného cla. Keďže uplatniteľnosť týchto oslobodení podlieha splneniu určitých podmienok pred nadobudnutím účinnosti nariadenia (ES) č. 673/2005 alebo v deň začatia jeho uplatňovania, tieto oslobodenia nemožno v praxi uplatňovať na dovoz nového výrobku doplneného týmto nariadením do zoznamu v prílohe I. Mali by sa preto prijať osobitné ustanovenia v záujme toho, aby sa tieto oslobodenia vzťahovali na dovoz tohto výrobku.

(6) Aby nedochádzalo k obchádzaniu dodatočného cla, toto vykonávacie nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia.

(7) Opatrenia stanovené v tomto vykonávacom nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre odvetné obchodné opatrenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 673/2005 sa nahrádza prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 673/2005 sa nahrádza prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Na výrobky s pôvodom zo Spojených štátoch amerických, uvedené v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 673/2005, sa ku clu ukladá dodatočné valorické clo na úrovni 26 %.

Článok 4

1. Výrobky, pre ktoré bolo pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia vydané dovozné povolenie s oslobodením od cla alebo so znížením cla, nepodliehajú dodatočnému clu, ak sú zatriedené do jedného z týchto číselných znakov KN ([2]): 6204 62 31.

([2]) Opis výrobkov zatriedených do týchto číselných znakov možno nájsť v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1), nahradenej nariadením Komisie (ES) č. 1810/2004 (Ú. v. EÚ L 327, 30.10.2004, s. 1) a zmenenej nariadením (ES) č. 493/2005 (Ú. v. EÚ L 82, 31.3.2005, s. 1).

2. Výrobky, pri ktorých možno preukázať, že sú v deň začatia uplatňovania tohto nariadenia už na ceste do Európskej únie alebo sú dočasne uskladnené, alebo sa nachádzajú v bezcolnom pásme alebo v slobodnom sklade, alebo v režime s podmienečným systémom v zmysle článku 84 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva [1] a miesto určenia ktorých nemožno zmeniť, nepodliehajú dodatočnému clu pod podmienkou, že sú zatriedené do jedného z týchto číselných znakov KN: 6204 62 31.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. mája 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. apríla 2013

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

[1] Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

PRÍLOHA I

Výrobky, na ktoré sa uplatní dodatočné clo, sa určia podľa ich osemmiestnych číselných znakov KN. Opis výrobkov zatriedených do týchto číselných znakov možno nájsť v prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

PRÍLOHA II

Výrobky v tejto prílohe sa identifikujú podľa ich osemmiestnych číselných znakov KN. Opis výrobkov zatriedených do týchto číselných znakov možno nájsť v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87.